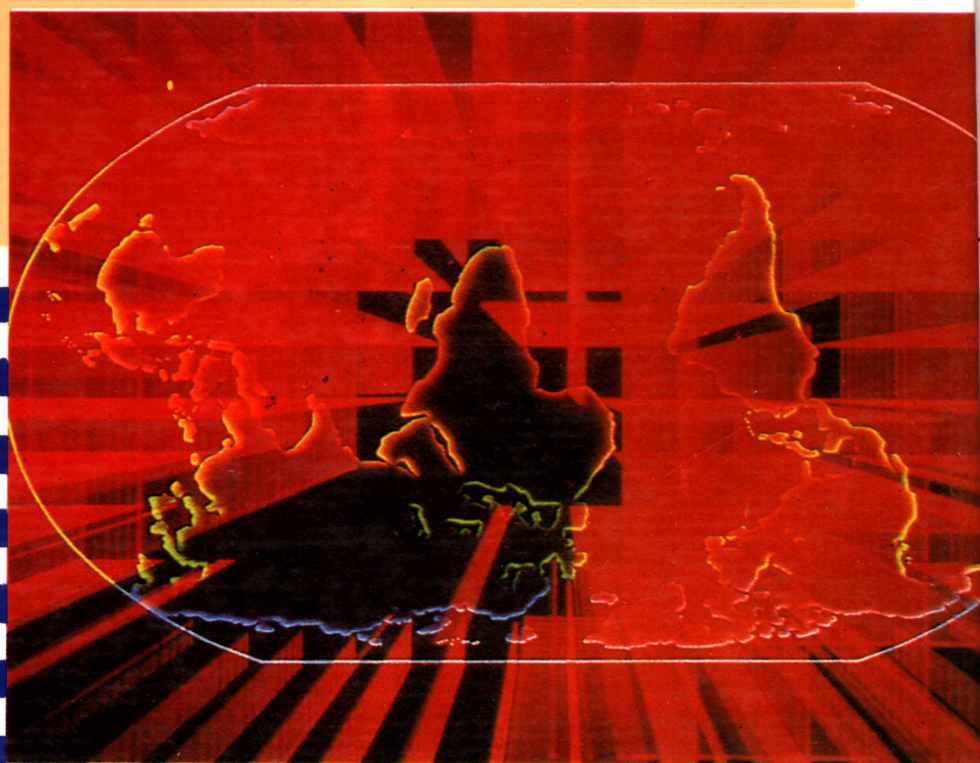


# 世界万家电子· 电气公司资讯大全

●李树国 主编



電子工業出版社

**《世界万家电子、电气公司资讯大全》**  
**《World Electronic and Electrical Directory:**  
**10,000 Companies》**

主 编 李树国  
副主编 张舜华  
        储雪蕾  
        龚兰方

**电子工业出版社**

(京)新登字 055 号

### 内 容 提 要

本书收集了世界五大洲 80 多个国家和地区(中国只含香港和台湾)的 10000 家企业的信息,包括公司名称、标准译名、通信地址、电话、电传、电挂、传真、雇员人数、销售额、年收入、母公司、总资产、经营范围和进出口业务等。除译名和经营范围为中文外,其余皆保留原文种。书中欧、美、日公司比例较大,另外还有上千家拉美、中东和我国周边国家的公司。本书西文按 A~Z 拉丁字母顺序排序,易于查阅。生产和经营的产品共为 7 大类 57 小类。书后按产品(商品)分类和国家(含地区)索引。是一本最新、最全、最准确、最方便的手册。

本书是进出口公司、贸易公司、厂商等的必备手册。

### 世界万家电子、电气公司资讯大全

李树国 主编

责任编辑 高 平 吴 源

\*

电子工业出版社出版(北京市万寿路)  
电子工业出版社发行 各地新华书店经销  
北京 5102 信箱 95 号照排部(100094)排版  
北京科技印刷厂印刷

\*

开本:787×1092 毫米 1/16 印张:68.25 字数:2258 千字

1994 年 8 月第 1 版 1994 年 8 月第 1 次印刷

印数:1800 册(精) 定价:168 元

200 册(平) 定价:160 元

ISBN 7-5053-2356-3/TN.684(精)

ISBN 7-5053-2357-1/TN.685(平)

## 《世界万家电子、电气公司资讯大全》编委会

主 编  
副主编  
编 委

李树国  
张舜华

储雪蕾

龚兰方

韩建生  
赵海英  
周丽苓  
梁向阳  
韩德胤  
王战京  
王军

陈宏  
孙承蕊  
余学玲  
石巍  
史彦林  
吕庆田  
王长青

高平  
何建华  
万仁莉  
云丽春  
肖希龙  
李希蕾  
刘兆祐

夏丹  
齐小石  
陈碧凤  
曹一兵  
徐小棟  
师金泉  
孙欣

陈红英  
徐萍献  
乌莹群  
夏卓麟  
许慧

万爱雯  
王香瑞  
简秀如  
李兴旺  
杨战旗  
徐云

## 前 言 Preface

近年来,随着我国经济的高速发展,对外经济联系日益增多,进出口贸易急剧增加。为了给各级管理部门、电子和电气企事业单位、贸易机构以及其它有关单位和人员提供一部使用方便、收集齐全的介绍世界各国电子、电气企业基本情况的工具书,我们编辑了这本名录。

《世界万家电子、电气公司资讯大全》收集了世界五大洲 80 多个国家和地区(中国部分只含香港和台湾)的 10,000 多家企业的基本信息,包括公司名称、通讯地址、电话、电传、雇员、年销售额和经营范围等项。在许多公司的经营范围一栏中,还注明了该公司的业务是否含进出口业务。书中所列的公司中,欧美等发达国家的公司所占比例较大,其中不少公司的经营范围反映出该公司最近几年新产品和新技术的研制方向。书中我们还选入了几百家拉丁美洲和中东地区国家的进出口商名录。

《世界万家电子、电气公司资讯大全》是近几年国内正式出版的、收集最全、资料最新的世界电子和电气企业的工商名录。除此之外,同以前出版的名录相比本书还有以下特点:1. 内容详实、完备,所含专业几乎包罗了所有与电子和电气有关的行业;2. 内容准确,除公司中文译名和经营范围外,其它各项均保留原有的文种;3. 编排合理,使用方便,正文部分不分国别,一律按企业名称的拉丁字母顺序排列,书后附有按国家和地区排列的分类索引。

参加本书汇编和翻译工作的大部分同志是图书馆系统外文新书阅览室的工作人员。在全书资料的收集、翻译和整理过程中,我们始终力求资料的准确性和及时性。为了让我们手中的最新资料尽快与广大读者见面,我们全体工作人员全力以赴。由于工作量大,时间仓促,加之我们水平有限,在选编与出版过程中难免有些差错和不妥之处,我们热忱欢迎广大读者提出宝贵意见,以便以后再版时改进。

## 编写说明 Editorial Notes

一、《世界万家电子、电气公司资讯大全》一书收录了电子、电工材料,电子元器件,消费电子和电器产品,电气设备,电子仪器仪表和相关产品,电子计算机、办公设备和其它自动化机器,通信、广播和电视设备等领域的有关公司 1 万多家,其中既有制造公司,也有贸易进出口公司。

二、本书辑辑的企业信息(除俄罗斯外),不分国别,一律按拉丁字母顺序排列。俄罗斯企业按俄文字母顺序排列,放在正文部分的最后。

三、公司顺序是由计算机检索排列的,在本书中:

1. 以 The、Al、La 等冠词开头的公司名,冠词照排。

2. ä、é、ö、ü 等非英语字母分别排在英语字母 a、e、o、u 等后面。

3. “.”、“&”、“—”等符号的顺序依序为:“&”、“—”、“.”。例如以下 5 个公司的顺序为:

M & I Electric Industries Inc. ; M-Tron Industries Inc. ; M. S. Kennedy Corp. ; M/A-Com Mac Inc. ; Macisa

四、公司译名原则:对以姓氏和地名命名的公司,一般按新华通讯社编辑的《世界姓名译名手册》、各国译名手册和中国大百科全书编辑出版的《世界地名录》的统一译法译出。对国内已熟悉的国际大公司,则按现已习惯的译法译。我们在译名时主要参考的工具书还有新华通讯社译名室编译的《工商企业译名大全》等。

五、为了便于读者查阅,正文后面附有按不同国家和地区排列的分类索引。国家和地区的顺序是按英文名称的缩写顺序排列的(国家和地区的英文名称和缩写参见附录五)。

为了避免索引部分过于冗长,我们在分类时,对大多数公司并没有给出过多的分类号。有些公司生产和经营多种同类产品,则将这些公司分在该大类的最后一项中。例如:日本不少电器公司均生产多种家用消费电器产品,在索引中我们仅将这些公司排在 3.9 类中。此外,由于一些原始资料信息给的比较笼统,加之一些新技术和新产品在分类上本来就可以跨几种专业,所以请读者在查阅时,按索引分类目录上的说明,参阅相关专业,或查阅该大类的最后一项。例如查微机方面的公司,除查 6.3 外,同时参阅 6.1 类号;查进出口电子、电气元件和设备公司的则查 2.9、3.9、4.7 和 5.9 等分类号。

六、为了保证内容准确,正文中公司名称、地址、电话等项均以原西文(少数日本公司地址以日文)或俄文给出,我们只译公司名称和经营范围。不熟悉英文和俄文的读者可参照下面中英和中俄文对照表阅读有关内容:

|                       |     |                   |       |
|-----------------------|-----|-------------------|-------|
| Tel. (Telephone 的缩写): | 电话  | Immediate Parent: | 直接母公司 |
| Cable:                | 电挂  | Total Assets:     | 总资产   |
| Telex:                | 电传  | million:          | 百万    |
| Fax:                  | 传真  | billion:          | 十亿    |
| Sales:                | 销售额 | Числ:             | 工作人员数 |
| Employees:            | 雇员  | Факс:             | 传真    |
| Annual Revenue:       | 年收入 | Телетайп:         | 电传    |
| Parent:               | 母公司 | Телекс:           | 电传    |

# 目 录 Contents

前言 Preface

编写说明 Editorial Notes

正文 Text (Alphabetical List of All Companies)

|              |       |
|--------------|-------|
| 0~9 .....    | (1)   |
| A .....      | (3)   |
| B .....      | (87)  |
| C .....      | (124) |
| D .....      | (196) |
| E .....      | (235) |
| F .....      | (284) |
| G .....      | (311) |
| H .....      | (345) |
| I .....      | (385) |
| J .....      | (422) |
| K .....      | (433) |
| L .....      | (461) |
| M .....      | (492) |
| N .....      | (555) |
| O .....      | (584) |
| P .....      | (601) |
| Q .....      | (647) |
| R .....      | (651) |
| S .....      | (685) |
| T .....      | (767) |
| U .....      | (822) |
| V .....      | (835) |
| W .....      | (851) |
| X .....      | (874) |
| Y .....      | (876) |
| Z .....      | (880) |
| 俄文 A~З ..... | (884) |

分类索引 Subject Index ..... (909)

1. 电子、电工材料

Electronic and Electric Materials ..... (911)

2. 电子元器件

Electronic Components ..... (924)

3. 消费电子和电器产品

Consumer Electronic and Electric Goods ..... (950)

4. 电气设备

Electrical Equipment ..... (974)

5. 电子仪器仪表和相关产品

Electronic Instruments and Related Products ..... (1005)

6. 电子计算机、办公设备和其它自动化机器

Electronic Computers, Office Equipment and Other Automatic Machines

..... (1029)

7. 通信、广播和电视设备

Communications, Radio and Television Broadcasting Equipment ..... (1051)

附录 Appendices ..... (1071)

一、1992 年美国 500 家最大企业中计算机和办公设备,电子和电气设备,科学、照相和控制设备公司排名榜

The Biggest Companies in the United States by Computers, Office Equipment, Electronics, Electrical Equipment, Scientific, Photographic and Control Equipment in 1992 ..... (1071)

二、1992 年世界 500 家最大企业中计算机和办公设备,电子和电气设备,科学、照相和控制设备公司排名榜

The Biggest Companies in the World by Computers, Office Equipment, Electronics, Electrical Equipment, Scientific, Photographic and Control Equipment in 1992 ..... (1074)

三、货币名称表

Money Table ..... (1077)

四、美国州和地区的邮政符号

US State and Territory Postal Codes ..... (1079)

五、国家和地区的英文名称和缩写

Names and Abbreviations of Countries and Regions ..... (1080)

六、商务书信

Business Letters ..... (1081)

**01 Computer System Pte Ltd.**

**01 计算机系统私人有限公司(新加坡)**

2024 Bukit Batok Street 23 # 02-26, Singapore  
2365, Singapore

**Tel:** (65) 561 1010

**Fax:** (65) 5670957 **Telex:** RS 28248 CSE

**经营范围:** 微型计算机

**3 Lynx Technologies Corp.**

**3 林克斯技术公司(美国)**

1450 Seareel Ln., San Jose, CA 95131, USA

**Tel:** (408) 432-8833 **Fax:** (408) 434-0466

**Sales:** \$ 38.0 million **Employees:** 300

**经营范围:** 生产 VGA 彩色监视器

**3Com Corp.**

**3Com 公司(美国)**

3165 Kifer Rd., Santa Clara, CA 95052, USA

**Tel:** (408) 562-6400

**Sales:** \$ 385.8 million **Employees:** 1,922

**经营范围:** 制造网络挂号用户计算机系统的设备

**3M (Schweiz) AG**

**3M 瑞士股份公司(瑞士)**

Eggstrasse 93, Postfach, CH-8803 Ruschlikon,  
Switzerland

**Tel:** (01) 724 90 90

**Telex:** 826 516 mmm ch **Fax:** (01) 724 02 42

**Sales:** SF 179,000,000 **Employees:** 443

**Parent:** Minnesota Mining & Manufacturing Company, USA

**经营范围:** 批发建筑业、化工、包装业用的粘合剂、各种胶布、油漆、各种机械、销售精密仪器和器械、医疗用品与牙科用品、属贸易公司

**3M A/S**

**3M 公司(丹麦)**

Fabriksparken 15, Postboks 1393, DK-2600

Glostrup, Denmark

**Tel:** (02) 96 70 00

**Telex:** 33300 **Fax:** (02) 96 85 96

**Sales:** DKr 385,000,000 **Employees:** 270

**经营范围:** 生产用于音频-视频、摄影、医疗、电子、工业、化学和电信的各种磁带

**3M Australia Pty Ltd.**

**3M 澳大利亚控股有限公司(澳大利亚)**

950 Pacific Highway, Pymble, NSW 2073, Australia

**Tel:** (02) 498 9333

**Telex:** AA121493 **Fax:** (02) 498 2818

**Parent:** Minnesota Mining & Manufacturing Company, USA

**Sales:** \$ A 177,355,000

**经营范围:** 视听设备、家庭娱乐与缩微照相设备、医疗、手术、眼科仪器、交通安全、个人安全设备、家用电气设备、通信设备

**3M Chile S. A.**

**3M 智利股份有限公司(智利)**

Casilla 3068, Las Hortensias 650 (Cerrillos)  
Maipu, Santiago, Chile

**Tel:** 576876 **Telex:** 240096

**Employees:** 124

**经营范围:** 进口照相设备和材料、外科和医疗设备、电线、电缆、塑料制品

**3M Co. 3M Optical Systems**

**3M 公司 3M 光学系统公司(美国)**

3M Ctr., Bldg. 225-4N-14, St. Paul, MN 55144, USA

**Tel:** (612) 733-4403

**Sales:** \$ 7.0 million **Employees:** 50

**Immediate Parent:** Minnesota Mining & Manufacturing Co.

**经营范围:** 生产光学薄膜及灯光控制有关设备、半导体及相关器件、含进出口业务

**3M Co. Dynatel Systems Div.****3M 公司戴南特尔系统分部(美国)**

P.O. Box 2963, Austin, TX 78769, USA

Tel: (512) 834-1800

Sales: \$ 22.0 million Employees: 385

Immediate Parent: Minnesota Mining &amp; Manufacturing Co.

经营范围: 生产电信工业用的检测与测量系统和仪器, 含出口业务

**3M Co. Electronic Specialty Products Div.****3M 公司电子专业制品分部(美国)**

P.O. Box 540, Mentor, OH 44060, USA

Tel: (216) 354-2101

Sales: \$ 30.0 million Employees: 400

Immediate Parent: Minnesota Mining &amp; Manufacturing Co.

经营范围: 电测仪器仪表, 含出口业务

**3M Co. T. C. M. Div.****3M 公司 T. C. M 分部(美国)**

P.O. Box 460, Guin, AL 35563, USA

Tel: (205) 468-3315

Sales: \$ 59.0 million Employees: 370

Immediate Parent: Minnesota Mining &amp; Manufacturing Co.

经营范围: 制造粘合剂、密封胶、工业用漆和相关产品, 含出口业务

**3M Korea Ltd.****韩国 3M 有限公司(韩国)**

11th Floor, Life Building, 61 Yoido-dong, Yongdeungpo-ku, Seoul, Korea

Tel: 783-3651/5, 783-5703/7

Cable: TRIEMKOR SEOUL

Telex: 23690 TRIMINC K Employees: 180

经营范围: 生产和销售电气与电子元件、电信产品、

静电控制系统、自动售货机、数据记录产品、磁性音频视频产品、音频-视觉产品、文件管理系统、业务通讯产品、安全保密设施、交通管理设施、卫生保健用品、医疗外科牙科器械、建筑设备及清洗品、包装设备、化学制品、工业专用品、家用品及研磨材料、粘合剂、工业用皮带

**3M Österreich Gesellschaft mbH****3M 奥地利股份有限公司(奥地利)**

Brunnerfeldstrasse 63, A-2380 Perchtoldsdorf, Austria

Tel: (0222) 8666-0

Telex: 133581 Fax: (0222) 8666242

Sales: S 600,000,000 Employees: 230

Parent: Minnesota Mining and Manufacturing GmbH

经营范围: 办公室设备(包括数据处理设备)、化学制品和粘合剂

**3M Singapore Pte Ltd.****3M 新加坡私人有限公司(新加坡)**

9 Tagore Lane, Singapore 2678, Singapore

Tel: 4548611 Cable: TRIMINCO

Telex: 21685 TRIMCO Fax: 456-8953

经营范围: 销售、维修保养系统设备、电气设备; 复印机, 视听系统, 传真收发二用机, 医疗仪器, 印刷及摄像设备等

**3M Svenska AB****3M 瑞典电子设备股份公司(瑞典)**

Bollstanäsv 3, S-19189 Sollentuna, Sweden

Tel: 08-754 00 80

Telex: 10975 tremco s Fax: 08-754 55 37

Sales: SKr 475,000,000 Employees: 400

Parent: Minnesota Mining &amp; Manufacturing Corp.

经营范围: 生产、经销纺织品、化学制品、金属制品, 电气和工业用机械设备

## A a

### **A & C Electronics Inc.**

#### **A&C 电子公司(美国)**

18153 Napa St., Northridge, CA 91325, USA

Tel: (818) 886-8900

Sales: \$ 4.0 million Employees: 60

经营范围: 制造印刷电路板, 含出口业务

### **A & M Instrument Inc.**

#### **A & M 仪器公司(美国)**

5 Nassau St., Rockville Centre, NY 11571, USA

Tel: (516) 678-6960

Sales: \$ 10.8 million Employees: 140

Immediate Parent: Hawker Siddeley Group PLC

经营范围: 电测仪器仪表、测量和控制仪器

### **A Mart Industries Limited**

#### **冠威工业有限公司(香港)**

2 F., Flat 2. Wah Tat Industrial Centre, Block

A., 8-10 Wah Sing Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

Tel: 4287661 Telex: 32203 AMART HX

经营范围: 电子器具、电子玩具、汽车用电子器具

### **A to Z Electronics**

#### **A-Z 电子公司(美国)**

1025 N. Armando St., Anaheim, CA 92806, USA

Tel: (714) 632-1620

Sales: \$ 4.1 million Employees: 100

经营范围: 印刷电路板、电气工程、电子元件和设备

### **A-1 Resources Ltd.**

#### **A-1 资源有限公司(加拿大)**

1700-401 W., Georgia SF Vancouver, B.C. Canada V6B 5A1, Canada

Tel: (604) 689-3130

经营范围: 销售电气设备、电气信号测量设备、测试仪器、电气零件和设备

### **A. Grothe & Söhne KG**

#### **A. 格罗特父子两合公司(德国)**

Höninger Weg 153/155, Pf 520 240, 5000 Köln 51/Zollstock, Germany

Tel: (0221) 36 00 8-0 Telex: 8 882 937

Fax: (0221) 36 00 8-10

经营范围: 生产饭店通信系统、私人电话系统

### **A. van Kaick Neu Isenburg GmbH & Co. KG**

#### **阿·范凯克新伊森堡两合公司(德国)**

Frankfurter Strasse 231-233, 6078 Neu-Isenburg, Germany

Tel: (061 02) 248-1 Telex: 0417 691

Employees: 800

经营范围: 供电设备、水力发电机、紧急发电机组、特种结构发电机和电动机、变流机、低压开关设备、焊接电源

### **A. B. Dick Co. Graphic Systems Div.**

#### **A. B. 迪克公司图表系统分部(美国)**

811 Jefferson Rd., Rochester, NY 14623, USA

Tel: (716) 475-9050

Sales: \$ 96.0 million Employees: 450

Immediate Parent: A. B. Dick Co.

经营范围: 照相器材, 含进出口业务

### **A. F. Associates Inc.**

#### **A. F. 联合公司(美国)**

100 Stonehurst Ct., Northvale, NJ 07647, USA

Tel: (201) 767-1200

Sales: \$ 22.0 million Employees: 90

Immediate Parent: Video Services Corp.

经营范围: 生产广播设备

### **A. F. Dormeyer Manufacturing Co.**

#### **A. F. 多迈耶制造公司(美国)**

3418 N. Milwaukee, Chicago, IL 60641, USA

Tel: (312) 283-4000

**Sales:** \$ 12.0 million **Employees:** 200  
**经营范围:** 制造商用螺线管, 含进出口业务

**A. G. Davis Gage & Engineering Co.**

**A. G. 戴维斯测量器和工程公司(美国)**

P.O. Box 39, Hazel Park, MI 48030, USA

**Tel:** (313) 548-9444

**Sales:** \$ 8.0 million **Employees:** 100

**经营范围:** 测量、控制装置、流量计和计数器, 含进出口业务

**A. M. Erichsen GmbH**

**A. M. 埃里希森股份有限公司(德国)**

Wittensteinstr. 49, 5600 Wuppertal 2, Germany

**Tel:** (0202) 830 60 **Telex:** 08 591 631 ame

**Employees:** 50

**经营范围:** 负载测量仪器、位移转换器、通用试验站、称量系统

**A. M. International (Holdings) Ltd.**

**A. M. 国际(控股)公司(英国)**

PO Box 17, Maylands Ave, Hemel Hempstead,  
 Herts HP2 7ET, UK

**Tel:** 0442 42251

**Cable:** Admulcor Hemel Hempstead

**Telex:** 82491 **Fax:** 0442 214142

**Sales:** £70,041,000 **Employees:** 1,125

**Parent:** AM International Inc., USA

**经营范围:** 制造和销售胶版印刷机器和设备; 供应绘图设备; 销售和维修照相排板与有关仪器

**A. O. Smith Corp. Electric Products Co.**

**A. O. 史密斯公司电气产品分公司(美国)**

531 N. 4th St., Tipp City, OH 45371, USA

**Tel:** (513) 667-2431

**Sales:** \$ 250.0 million **Employees:** 3,000

**Immediate Parent:** A. O. Smith Corp.

**经营范围:** 各类电动机、发电机, 含进出口业务

**A. O. Smith Corp. Smith Electric Motor Div.**

**A. O. 史密斯公司史密斯电动机分部(美国)**

P.O. Box 368, Mebane, NC 27302, USA

**Tel:** (919) 563-9100

**Sales:** \$ 31.0 million **Employees:** 300

**Immediate Parent:** A. O. Smith Corp.

**经营范围:** 制造各类电动机

**A. O. Smith Corp. Water Products Co.**

**A. O. 史密斯公司沃特产品分公司(美国)**

5605 N. MacArthur Blvd., Ste. 360, Irving, TX  
 75038, USA

**Tel:** (903) 518-1990

**Sales:** \$ 165.0 million **Employees:** 1,000

**Immediate Parent:** A. O. Smith Corp.

**经营范围:** 家用消费品, 含进出口业务

**A. W. Sperry Instruments Inc.**

**A. W. 斯佩里仪器公司(美国)**

P.O. Box 9300, Smithtown, NY 11787, USA

**Tel:** (516) 231-7050

**Sales:** \$ 6.0 million **Employees:** 50

**经营范围:** 批发电子零部件和设备, 含进出口业务

**AA Metal Products Inc.**

**AA 金属产品公司(美国)**

1930 N. Leclair Ave., Chicago, IL 60639, USA

**Tel:** (312) 622-0100

**Sales:** \$ 3.0 million **Employees:** 10

**经营范围:** 自动售货机, 含进出口业务

**Aabbitt Adhesive Company Inc.**

**奥比特粘合剂公司(美国)**

2403 N. Oakley Ave., Chicago, IL 60647, USA

**Tel:** (312) 227-2700

**Sales:** \$ 15.0 million **Employees:** 100

**经营范围:** 粘合剂和密封胶, 含进出口业务

**AAI Corp.**

**AAI 公司(美国)**

P.O. Box 126, Hunt Valley, MD 21030, USA

**Tel:** (301) 666-1400

**Sales:** \$ 273.0 million **Employees:** 3,300

**Immediate Parent:** United Industrial Corp.

**经营范围:** 探测和导航设备、电气设备和仪表

**Aavid Engineering Inc.**

**阿维德工程公司(美国)**

P.O. Box 400, Laconia, NH 03246, USA

**Tel:** (603) 528-3400

**Sales:** \$ 20.0 million **Employees:** 400

**经营范围:** 电子元器件, 含出口业务

**Aaxico Inc.**

**阿西科公司(美国)**

23525 Joy Blvd., Mount Clemens, MI 48045,

## USA

Tel: (313) 465-6770

Sales: \$ 17.0 million Employees: 200

经营范围: 载流导线装置及电子元器件

## AB Elektronik GmbH

## AB 电子股份有限公司(德国)

Klöcknerstr. 4, 4712 Werne, Germany

Tel: (023 89) 788-0 Telex: 17 238 935 abec

Employees: 450

Parent: AB Electronic Components Ltd.

经营范围: 各种电位计、开关、衰减器、传感器、汽车零配件

## ABB Asea Brown Boveri Ltd. (ABB)

## ABB 阿西·布朗·博韦里有限公司(瑞士)

Affolterstrasse 44, CH-8050 Zurich, Switzerland

Tel: 41 (1) 317 71 11

Fax: 41 (1) 317 73 21 Telex: 82379032 CH

Annual Revenue: &gt; US\$ 20.6 billion

经营范围: 研制、生产、销售及及服务。主要产品领域为发电机、输变电、配电和工业设备; 传动过程自动化; 公共交通和环境控制等

## ABB Electric Inc.

## ABB 电气公司(美国)

400 S. Prairie Ave., Waukesha, WI 53186, USA

Tel: (414) 547-0121, Fax: (414) 521-0198

Sales: \$ 110.0 million Employees: 500

Immediate Parent: MagneTek Inc.

经营范围: 制造配电设备, 含进口业务

## ABB Flakt Inc.

## ABB 弗莱特公司(美国)

1110 1 Ravinia Dr., Atlanta, GA 30346, USA

Tel: (404) 393-6130

Sales: \$ 500.0 million Employees: 1,450

Immediate Parent: ABB Flakt AB

经营范围: 制造空气净化设备、鼓风机和电扇

## ABB Fläkt AB

## ABB 弗拉克股份公司(瑞典)

Sickla Allé 13, Nacka, S-104 81 Stockholm, Sweden

Tel: 46 (8) 714 40 00

Fax: 46 (8) 43 02 70 Telex: 10430 S

Annual Revenue: SKr 17 billion

经营范围: 生产和安装空气污染控制器、喷漆、工业烘干炉、空气调节系统、排风通风和取暖系统设备

## ABB Goerz AG

## ABB 格尔茨股份公司(奥地利)

Sonnleithnergasse 5, A-1011 Wien, Austria

Tel: (0222) 60 120-0

Telex: 133 161 goerz a Fax: (0222) 6273821

Sales: S 374,000,000 Employees: 390

Parent: Asea Brown Boveri AG, Austria

经营范围: 研制、生产和销售测试与测定结果的计算机记录系统

## ABB Hafo AB

## ABB 哈弗股份公司(瑞典)

Bruttor 1, Box 520, S-175 26 Järfälla, Sweden

Tel: 0758-245 00 Fax: 0758-167 15

Sales: SKr 220,000,000 Employees: 350

Parent: Asea Brown Boveri AB

经营范围: 生产电气设备

## ABB Industri A/S

## ABB 工业公司(丹麦)

Brydehusvej 30, DK-2750 Ballerup, Denmark

Tel: (02) 97 22 44

Telex: 22971 Fax: (02) 44 68 25 10

Sales: DKr 570,000,000 Employees: 350

经营范围: 加工工业用的各类电子元器件, 整流器, 变流机, 电容器, 家用电器开关, 控制和校准设备, 各种继电器, 照明设备和灯泡, 核工业用的电子测量设备及装置, 机器人和工业自动化设备

## ABB Industrial Systems Inc.

## ABB 工业系统公司(美国)

16250 W. Glendale Dr., New Berlin, WI 53151, USA

Tel: (414) 785-3200

Sales: \$ 150.0 million Employees: 500

Immediate Parent: Asea Brown Boveri Inc.

经营范围: 过程控制仪器, 发电机和电动机, 含进出口业务

## ABB Power Distribution Inc.

## ABB 配电公司(美国)

201 Hickman Dr., Sanford, FL 32711, USA

**Tel:** (407) 323-8220 **Fax:** (407) 322-8934  
**Sales:** \$ 97.0 million **Employees:** 1,100  
**Immediate Parent:** Asea Brown Boveri Inc.  
**经营范围:** 生产大型工业电路制动器

#### **ABB Power Systems Inc.**

##### **ABB 电源系统公司(美国)**

1100 Cornwall Rd., Monmouth Junction, New Brunswick, NJ 08902, USA

**Tel:** (201) 422-8600

**Sales:** \$ 120.0 million **Employees:** 1,150

**Immediate Parent:** Asea Brown Boveri Inc.

**经营范围:** 电动机、发电机、工业变压器

#### **ABB Power Systems Inc. Transformer & Air Switch Div.**

##### **ABB 电力系统公司变压器和空气开关分部(美国)**

P.O. Box 38, Bland, VA 24315, USA

**Tel:** (703) 688-3325

**Sales:** \$ 17.0 million **Employees:** 250

**Immediate Parent:** ABB Power Systems Inc.

**经营范围:** 工业变压器、配电装置、配电盘设备, 含出口业务

#### **ABB Power T & D Company Inc.**

##### **ABB 电力 T & D 公司(美国)**

630 Century Pk., Blue Bell, PA 19422, USA

**Tel:** (215) 834-7400 **Fax:** (215) 834-7497

**Sales:** \$ 950.0 million **Employees:** 800

**Immediate Parent:** Asea Brown Boveri Inc.

**经营范围:** 工业变压器

#### **ABB Power T & D Company Inc. Protective Equipment Div.**

##### **ABB 电力 T & D 公司防护设备分部(美国)**

P.O. Box 341, Bloomington, IN 47401, USA

**Tel:** (812) 332-4421

**Sales:** \$ 77.0 million **Employees:** 800

**Immediate Parent:** ABB Power T & D Company Inc.

**经营范围:** 电容器、载流导线装置

#### **ABB Pressure Systems Inc.**

##### **ABB 变压系统公司(美国)**

900 Longridge Rd., Stamford, CT 06904, USA

**Tel:** (203) 329-8771

**Sales:** \$ 75.0 million **Employees:** 1,400

**Immediate Parent:** Asea Brown Boveri Inc.

**经营范围:** 工业变压器、电子线圈和变压器, 批发电气设备, 含进出口业务

#### **ABB Regional Product Centre Pte Ltd.**

##### **ABB 地区产品中心私人有限公司(新加坡)**

2 Ayer Rajah Crescent, Singapore 0513, Singapore

**Tel:** 775-3777, 776-5711

**Telex:** 23436 ABBRPC **Fax:** 778-0222

**Total Assets:** S\$ 38,000,000

**Employees:** 650

**经营范围:** 生产低压配电装置, 电气设备, 低压元件, 配电板, 配电盘, 防爆设备, 安全系统, 线路辅助设施, 发动机, 传动器, 电容器, 电气仪器仪表

#### **ABB Selfa AB**

##### **ABB 泽尔法股份公司(瑞典)**

Box 1029, S-61129 Nyköping, Sweden

**Tel:** 0155-951 00 **Fax:** 0155-874 00

**Sales:** SKr 385,000,000 **Employees:** 690

**Parent:** Asea Brown Boveri AB

**经营范围:** 生产电气设备

#### **Abbar, Mahmood Saleh, Company**

##### **阿巴·马哈茂德·萨利赫公司(沙特阿拉伯)**

PO Box 461, Jeddah, Saudi Arabia

**Tel:** 65 12764, 65 12768, 65 12940

**Cable:** Abbār **Telex:** 40 1790 Abarjd Sj

**Sales:** SR 300,000,000 **Employees:** 412

**经营范围:** 洗衣机、家庭与商业用空调设备和致冷设备、计算机、乐器、外科和医疗供给品, 属进口贸易商

#### **Abbey Electronics Ltd.**

##### **阿比电子有限公司(英国)**

Langley Works, Langley, Macclesfield/Cheshire, UK

**Tel:** (026 05) 21 46 **Telex:** 667 598

**Employees:** 70

**Parent:** Ernest Scragg & Sons Ltd.

**经营范围:** 生产电子系统及仪器

#### **Abbott Transistor Laboratories**

##### **阿博特晶体管研究公司(美国)**

2727 S. La Cienega Blvd., Los Angeles, CA

90034, USA

**Tel:** (213) 933-9929

**Sales:** \$ 16.0 million **Employees:** 225

**经营范围:** 制造电源转换设备、电子线圈及变压器, 含进出口业务

**Abdul-Hadi, Wael R, & Co.**

**阿卜杜尔-阿迪, 韦尔公司(约旦)**

PO Box 855, Amman, Jordan

**Tel:** 22561 **Cable:** Mekano

**Telex:** 21266 Mekano Jo

**经营范围:** 进出口电气、电子、机械和电信设备, 属进出口贸易商和代理商

**Abdulghani, Abdullah, & Bros**

**阿卜杜勒加尼·阿卜杜勒拉赫兄弟公司(卡塔尔)**

PO Box 1321, Doha, Qatar

**Tel:** 423710, 426775, 423714

**Cable:** Raisse

**Telex:** 4281 DH; 4464 Raismo DH

**经营范围:** 电气产品、汽车、汽车配件、轮胎、地毯、文具、属进口贸易商、土木工程承包商

**Abdulla Nasser & Associates**

**阿卜杜拉·纳赛尔联合公司(阿联酋)**

Abdulla Nasser Bldg., Al-Salam St., PO Box 6611, Abu Dhabi, UAE

**Tel:** 823300 **Telex:** 23499 Abnaas EM

**经营范围:** 工业照明设备, 属进出口贸易商, 兼工业代理和顾问

**Abenson Incorporated**

**阿本森公司(菲律宾)**

11 Benito Building, Sheridan St., Mandaluyong, Metropolitan Manila, Philippines

**Tel:** 700602-05 **Telex:** 23628

**Fax:** ASI PH **Employees:** 235

**经营范围:** 电气设备, 家用消费产品, 计算机和商用机器

**Aberfoyle Holdings Plc**

**阿伯福伊尔控股公司(英国)**

St Luke's House, 19 The Green, Richmond, Surrey TW9 1PX, UK

**Tel:** 081-940 7855 **Telex:** 8954997

**Fax:** 081-948 6074

**Sales:** 7,700,000 **Employees:** 1,460

**经营范围:** 安全设备、自动电气装置、农业和纺织业, 属控股公司

**Ability Enterprise Co. Ltd.**

**佳能企业股份有限公司(台湾)**

Floor 6, 178 East Nanking Road, Section 2, Taipei, Taiwan

**Tel:** 02-521-3366 **Cable:** Abico Taipei

**Telex:** 11661 Abico Roc **Employees:** 220

**经营范围:** 从事计算机、办公室自动化设备、现金出纳机、复印机和照像复制设备的进出口业务

**Ability Nagase Co., Inc.**

**佳能工业股份有限公司(台湾)**

4, Hsi Huan Rd., Tantz Hsiang, Taichung Hsien, Taiwan

**Tel:** (045) 324191-3

**Fax:** (045) 333739 **Telex:** 11661 ABICO

**Total Assets:** NT \$ 35,000,000

**Employees:** 300

**经营范围:** 照相器材, 微电机及其配件, 精密模具, 冲压零配件

**Abis Ltd.**

**阿比斯有限公司(英国)**

Kings Hse., 18 King St., Maidenhead, SL6 1EF, UK

**Tel:** 0628 36659 **Telex:** 849462

**经营范围:** 进口计算机硬件、软件

**Able Coil & Electronics Co.**

**埃布尔线圈电子公司(美国)**

P.O. Box 9127, Bolton, CT 06043, USA

**Tel:** (203) 646-5686

**Sales:** \$ 5.5 million **Employees:** 50

**经营范围:** 制造工业电气设备

**Ablestick Laboratories**

**埃布尔斯蒂克研究公司(美国)**

20021 Susana Rd., Rancho Dominguez, CA 90221, USA

**Tel:** (213) 764-4600

**Sales:** \$ 25.0 million **Employees:** 185

**Immediate Parent:** National Starch & Chemical Corp.

**经营范围:** 制造粘合剂和密封胶, 含进出口业务

**Abm Industries Limited****万能实业有限公司(香港)**

15/F., Flat 7-11 Hi-Tech Industrial Centre, Block  
A, 5-21 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, New  
Territories, Hong Kong

**Tel:** 4153393 **Telex:** 48470 AMBON HX

**Fax:** (852) 4136938

**Cable:** ABMINDUSTL HONGKONG

**经营范围:** 专用自动支线交换机系统、电信设备、用  
户数据库电子产品、电话应答机和电话机

**Abrams Electronics Inc.****艾布拉姆斯电子公司(美国)**

11060 Commercial Pkwy., Castroville, CA 95012,  
USA

**Tel:** (408) 633-6400 **Fax:** (408) 633-6459

**Sales:** \$ 16.0 million **Employees:** 100

**经营范围:** 制造电缆、电子接插件、导线束组件

**Abril S/A Industrial****阿夫里尔工业公司(巴西)**

Caixa Postal 5095(01000 Sao Paulo), Rua do Cur-  
tume, 738, 05065 Sao Paulo, Brazil

**Tel:** 011/2627977 **Cable:** CULTURABRIL

**Telex:** 011/21553 **Employees:** 4,681

**经营范围:** 进口印刷及图表印刷艺术设备

**Abu Dhabi Commercial Corp.****阿布扎比贸易公司(阿联酋)**

PO Box 2214, Bani Yas St., Abu Dhabi, UAE

**Tel:** 828000, 823421 **Cable:** Artinovel

**Telex:** 22676 Al Namat EM

**经营范围:** 电子和电气设备、工业和建筑设备、道路  
建筑设备、各种机械设备、化学制品、建筑材料  
和卫生器具,属进口贸易商和投标代理人

**Abu Dhabi Trading & Contracting Co.****阿布扎比贸易和代理公司(阿联酋)**

Hamdan St., Rashid Aweidha Bldg., PO Box 266,  
Abu Dhabi, UAE

**Tel:** 330930 **Cable:** Alaweidha

**Telex:** 22563 Aweida EM

**经营范围:** 空调、办公机器、存储系统、家用设备、机  
械设备、家具,属进口贸易商

**ABV Electronics Ltd. Willow Peripherals****ABV 电子有限公司威洛外围设备分部(美国)**

190 Willow Ave., Bronx, NY 10454, USA.

**Tel:** (212) 402-9500 **Fax:** (212) 402-9603

**Sales:** \$ 6.0 million **Employees:** 30

**Immediate Parent:** ABV Electronics Ltd.

**经营范围:** 生产可变增益放大器插板、图像插件板,  
计算机多媒体和视频显示输入和输出系统

**Acal Plc****阿卡尔公司(英国)**

Acal House, 39 Guildford Road, Lightwater, Sur-  
rey GU18 5SA, UK

**Tel:** 0276 74406

**Telex:** 859047 **Fax:** 0276 74835

**Sales:** £ 43,687,000 **Employees:** 275

**经营范围:** 销售电子仪器仪表和工业控制方面的产  
品

**Acan Systems Ltd.****阿坎系统设备有限公司(英国)**

7 Atholl Rd., Dukes Park Ind. Est., Chelmsford,  
Essex., UK

**Tel:** 0245 466448 **Telex:** 995521

**经营范围:** 进口计算机和网络设备

**ACC****ACC 公司(美国)**

720 Santa Barbara St., Santa Barbara, CA 93101,  
USA

**Tel:** (805) 963-9431

**Sales:** \$ 16.0 million **Employees:** 165

**经营范围:** 计算机外围设备

**ACC Microelectronics Corp.****ACC 微电子公司(美国)**

3295 Scott Blvd., Ste. 400, Santa Clara, CA  
95054, USA

**Tel:** (408) 980-0622 **Fax:** (415) 980-0626

**Sales:** \$ 20.0 million **Employees:** 50

**经营范围:** 生产集成电路器件

**Accesorios y Equipos S. A.****设备和附件股份有限公司(墨西哥)**

Yucatan 84-Planta Baja, Mexico 7, D. F., Mexico

**Tel:** 905/5648789 **Employees:** 7

**经营范围:** 进口 X 光射线设备、外科和医疗仪器设  
备

**Acco World Corp.****阿科世界公司(美国)**

500 Lake Cook Rd., Ste. 150, Deerfield, IL  
60015, USA

**Tel:** (708) 405-9000

**Sales:** \$ 950,0 million **Employees:** 9,000

**Immediate Parent:** American Brands Inc.

**经营范围:** 生产办公用机器设备、文件夹和扣件、三圈装订机, 属持股公司

**Accu-Form Inc.****艾库-福姆公司(美国)**

P. O. Box 10248, Erie, PA 16514, USA

**Tel:** (814) 825-5800

**Sales:** \$ 6.0 million **Employees:** 100

**经营范围:** 橡胶制品, 塑料软管和皮带

**Accu-Sort Systems Inc.****艾库-索特系统公司(美国)**

511 Schoolhouse Rd., Telford, PA 18969, USA

**Tel:** (215) 723-0981 **Fax:** (215) 723-1515

**Sales:** \$ 22.0 million **Employees:** 225

**经营范围:** 生产条形码扫描器及系统, 含进出口业务

**Accudyne Corp.****埃库戴恩公司(美国)**

P. O. Box 1429, Janesville, WI 53547, USA

**Tel:** (608) 752-9081

**Sales:** \$ 35.0 million **Employees:** 600

**Immediate Parent:** Astra Holdings PLC

**经营范围:** 继电器和工业控制器, 含进出口业务

**Acculogic Inc.****逻辑存储公司(美国)**

18023 Sky Pk. Circle, Unit E, Irvine, CA 92714,  
USA

**Tel:** (714) 756-9511 **Fax:** (714) 756-9518

**Sales:** \$ 0.8 million **Employees:** 10

**经营范围:** 生产存储板和存储集成电路块

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon****厄利孔电池制造公司(瑞士)**

Binzmühlestrasse 86, CH-8050 Zürich, Switzerland

**Tel:** (01) 311 84 84 **Telex:** 823 606 accu ch

**Fax:** (01) 312 19 30

**Sales:** SF 56,176,000 **Employees:** 288

**经营范围:** 生产电池

**Accurate Fabricating Co.****精密制造公司(美国)**

P. O. Drawer 5150, Statesville, NC 28677, USA

**Tel:** (704) 872-7411 **Fax:** (704) 872-7413

**Sales:** \$ 1.0 million **Employees:** 45

**经营范围:** 生产干电池和模切卡纸板, 含进出口业务

**Accusplit Inc.****阿库斯普利特公司(美国)**

2290-A Ringwood, San Jose, CA 95131, USA

**Tel:** (408) 432-8228

**Sales:** \$ 6.0 million **Employees:** 30

**经营范围:** 手表、钟及零件, 含进出口业务

**ACDC Inc.****ACDC 公司(美国)**

P. O. Box 230, Milford, OH 45150, USA

**Tel:** (513) 248-1820

**Sales:** \$ 5.0 million **Employees:** 35

**经营范围:** 生产重工业和公用企业用的气流调节器, 含进出口业务

**Ace Electronics Limited****佳电电子有限公司(香港)**

5/F., Tung Chun Industrial Building, Phase 1, 9-11 Cheong Wing Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

**Tel:** 4215121 **Telex:** 50255 ATRON HX

**Fax:** (852) 4804498, (852) 4805061

**经营范围:** 盒式唱机、收音机、盒式录音机、计算器、手电筒和烟雾报警器等有声产品

**Ace Fastener Co.****埃斯固定器公司(美国)**

1100 Hicks Rd., Rolling Meadows, IL 60008, USA

**Tel:** (708) 259-1620

**Sales:** \$ 12.0 million **Employees:** 200

**Immediate Parent:** Veniculum Inc.

**经营范围:** 办公用机器设备

**Acefair Industries Limited****艺辉实业有限公司(香港)**

Suite G, 17/F., Shield Industrial Centre, 84-92